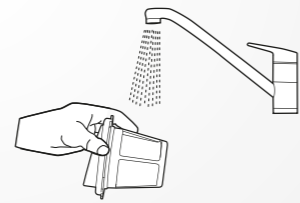
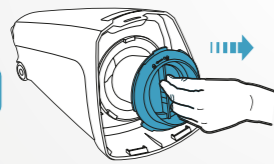
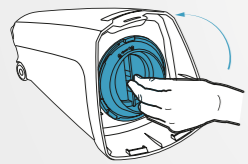
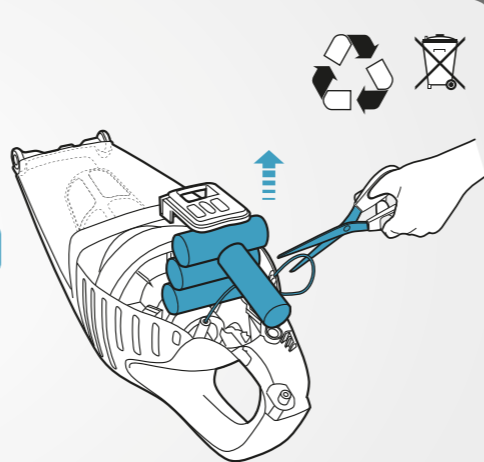
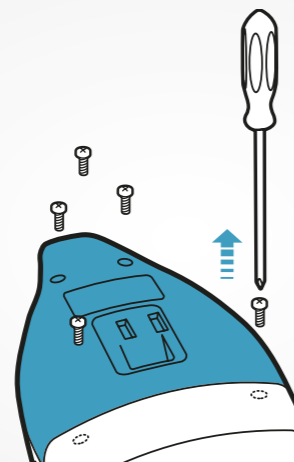
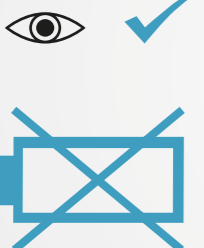


24h



24h

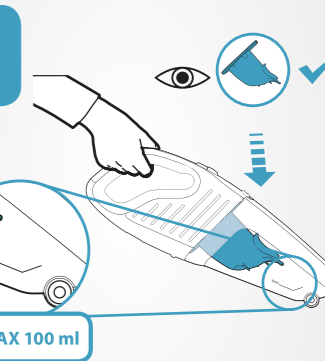
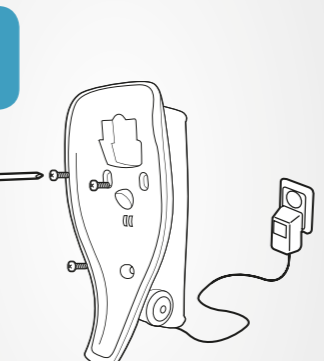
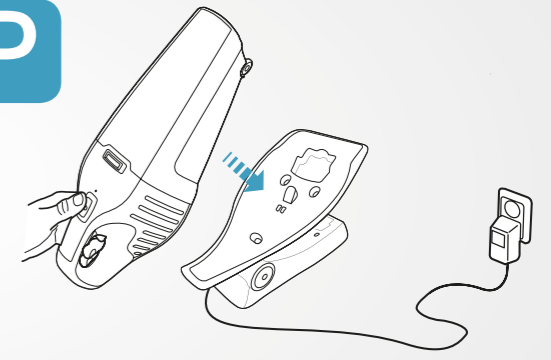
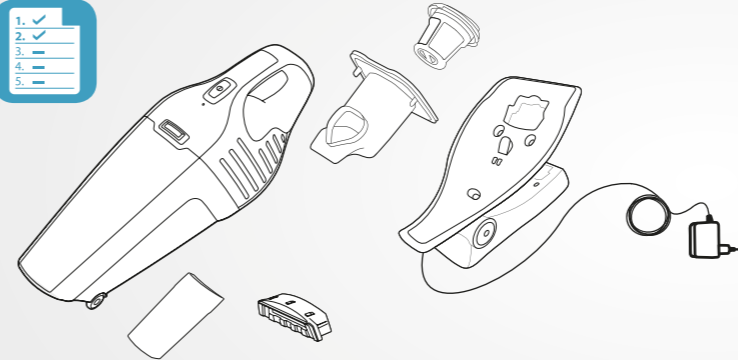


Electrolux

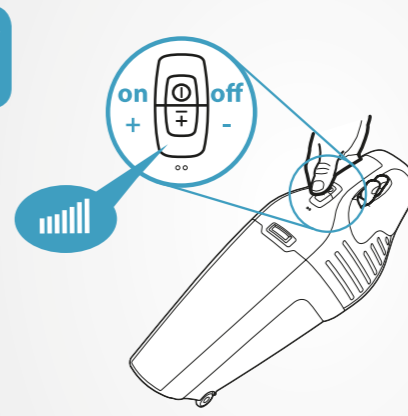
rapido®

ZB6307DB

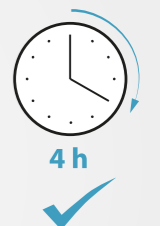
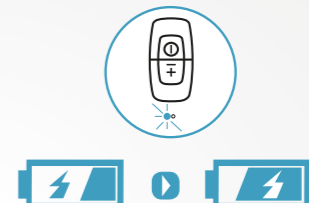
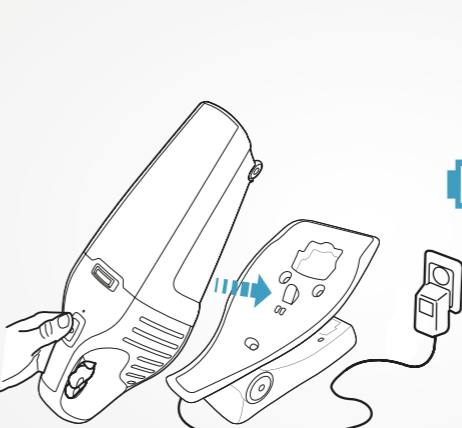
CH2010224



MAX 100 ml



Min Mode ~ 13 min Max Mode ~ 10 min



4h

100%

Safety precautions

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Cleaning and maintenance shall not be made by children without supervision.

Batteries must be removed from the appliance before it is scrapped.

The battery is to be disposed off safely.

Only use the charging adapter that was provided with the product.

The product should only be used for normal vacuuming indoors and in a domestic environment. Make sure it is stored indoors and in a dry place.

Packaging material, e.g. plastic bags should not be accessible to children to avoid suffocation.

The power must be shut off before cleaning or maintaining the vacuum cleaner.

คำเตือน

Never use the vacuum cleaner:

- Close to flammable gases, etc.
- When the product shows visible signs of damage.
- On sharp objects.
- On hot or cold cinders, lighted cigarette butts, etc.
- On fine dust, for instance from plaster, concrete, flour,hot or cold ashes.
- Do not leave the vacuum cleaner in direct sunlight.
- Never use the vacuum cleaner without its filters.
- When the wheels are blocked.

Warning:

Avoid exposing the vacuum cleaner to strong heat or freezing temperatures: To protect the motor, battery and electronics the product should not be operated in: an ambient temperature below 5 °C or exceeding 35 °C. A humidity level below 20% or exceeding 80% (noncondensing). Storage considerations to protect the battery and electronics; If the product is temporarily stored in a temperature below 5 °C or exceeding 35 °C, let the product cool down or warm up and dry for a few hours before usage. Dew condensation may form inside the product if the unit is moved from a cold to a warm environment.

The battery cells within must not be dismantled, short circuited or placed against a metal surface. Using the vacuum cleaner in the above circumstance may cause serious personal injury or damage to the product. Such injury or damage is not covered by the warranty.

All service or repairs must be carried out by an authorized service centre.

Batteries are components subject to wear and tear due to consumer use and natural degradation.

The cleaner must be taken to an Electrolux authorized service centre for battery replacement.

This warranty does not cover reduction in battery runtime due to battery age or use, as the life of the battery depends upon the nature of use.

Do not use a damaged cord. If vacuum cleaner is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped in water, take it to an authorized service centre before using. Do not unplug by pulling on the cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.







การทิ้งผลิตภัณฑ์


Disposal


NB! Rapido® must not be connected to the charging station while you are removing the batteries.

- Make sure that the batteries are completely discharged.
- Remove the five screws and the bottom of the appliance.
- Carefully lift the vacuum cleaner cover.
- Cut the connecting cables and remove the batteries.

Used batteries should never be disposed of with normal household waste. These should always be taken to a recycling station.

Symbol description			
	List of components of the product		How to charge the product/Charging stand adjustment
	Attention/Charging logic		How to use the product
	How to empty/maintain the product		Product disposal/recycling

 This symbol on the product indicates that this product contains a built-in rechargeable battery which shall not be disposed with normal household waste.

 This symbol on the product or on its packaging indicates that the product may not be treated as household waste. To recycle your product, please take it to an official collection point or to a service center that can remove and recycle the battery and electric parts in a safe and professional way. Follow your country's rules for the separate collection of electrical products and rechargeable batteries.

ข้อควรระวังเพื่อความปลอดภัย

ผลิตภัณฑ์นี้ไม่ได้มีไว้สำหรับการใช้งานโดยบุคคล (รวมทั้งเด็ก) ที่มีสมรรถภาพทางกายภาพ ทางประสาทสัมผัส หรือความสามารถทางจิตใจ ไม่สมบูรณ์ หรือขาดประสบการณ์และความรู้ ยกเว้นจะได้รับคำแนะนำเกี่ยวกับการใช้ผลิตภัณฑ์จากผู้รับผิดชอบความปลอดภัยบุคคลเหล่านี้

เด็กเล็กควรได้รับการดูแลเพื่อป้องกันไม่ให้เล่นกับผลิตภัณฑ์

ห้ามให้เด็กทำความสะอาดและบำรุงรักษาเครื่องโดยไม่ได้รับการดูแล

ต้องถอดแบตเตอรี่ออกจากอุปกรณ์ก่อนที่จะนำไปกำจัด

ต้องทิ้งแบตเตอรี่ด้วยวิธีการที่ปลอดภัย

ให้ใช้อะแดปเตอร์ชาร์จที่ให้มาพร้อมกับผลิตภัณฑ์เท่านั้น

ผลิตภัณฑ์นี้ใช้สำหรับการดูดฝุ่นปกติทั่วไปภายในบ้าน และควรใช้งานภายในอาคารเท่านั้น ต้องจัดเก็บเครื่องไว้ภายในอาคารและบริเวณที่แห้ง

เก็บวัสดุที่ใช้เป็นบรรจุภัณฑ์ เช่น ถุงพลาสติก ให้พ้นมือเด็กเพื่อป้องกันอันตรายจากการบาดอากาศหายใจ

ต้องปิดแหล่งจ่ายไฟก่อนทำความสะอาดหรือบำรุงรักษาเครื่องดูดฝุ่น

ห้ามใช้งานเครื่องดูดฝุ่น:

- ใกล้กับก๊าซไวไฟ ฯลฯ
- เมื่อผลิตภัณฑ์มีร่องรอยความเสียหายที่สังเกตเห็นได้
- ด้วยของมีคม
- บน่านไฟที่ร้อนหรือเย็นแล้ว, กับบุหรี่ยังจุดติดไฟอยู่ ฯลฯ
- บริเวณที่มีฝุ่นละอองขนาดเล็กมาก เช่น จากปูนปลาสเตอร์, คอนกรีต, แป้ง, ขี้เถ้าที่ยังร้อนอยู่หรือเย็นแล้ว
- ห้ามปล่อยให้เครื่องดูดฝุ่นสัมผัสแสงแดดโดยตรง
- ห้ามใช้งานเครื่องดูดฝุ่นโดยที่ไม่มีเฟนกรอง
- เมื่อล้อหมุนถูกกีดขวาง

คำเตือน:

หลีกเลี่ยงไม่ให้เครื่องดูดฝุ่นสัมผัสกับความร้อนสูงหรืออุณหภูมิเยือกแข็ง: ไม่ควรใช้งานผลิตภัณฑ์ในสภาพแวดล้อมที่มี: อุณหภูมิโดยรอบต่ำกว่า 5°C หรือสูงกว่า 35°C ระดับความชื้นต่ำกว่า 20% หรือสูงกว่า 80% (ไม่มีอน้ำ) เพื่อปกป้องมอเตอร์ แบตเตอรี่ และอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์ ข้อควรพิจารณาในการจัดเก็บเพื่อป้องกันแบตเตอรี่และอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์ หากจัดเก็บผลิตภัณฑ์ไว้ชั่วคราวในสภาพแวดล้อมที่มีอุณหภูมิต่ำกว่า 5°C หรือสูงกว่า 35°C ควรปล่อยให้ผลิตภัณฑ์เย็นลงหรืออุ่นขึ้นก่อน และรอให้แห้งสองถึงสามชั่วโมงก่อนใช้งาน หากเคลื่อนย้ายเครื่องจากบริเวณที่ยังเปียกบริเวณที่อุ่น อาจทำให้เกิดการควบแน่นเป็นหยดน้ำภายในผลิตภัณฑ์

ต้องไม่ถอดแยกเซลล์แบตเตอรี่ภายในตัวเครื่องออก ทำให้เกิดการصدงจอร์ หรือวางบนพื้นผิวโลหะ: การใช้งานเครื่องดูดฝุ่นในสถานการณ์ข้างต้นอาจทำให้เกิดการบาดเจ็บที่รุนแรง

หรือทำให้ผลิตภัณฑ์เกิดความเสียหายได้ การบาดเจ็บหรือความเสียหายดังกล่าวไม่ครอบคลุมอยู่ในการรับประกัน

ต้องให้ศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาตเป็นผู้ดำเนินการบริการและการซ่อมแซมต่างๆ

แบตเตอรี่เป็นส่วนประกอบที่มีการสึกหรอตามการใช้งานและการเสื่อมสภาพตามธรรมชาติ

ต้องนำเครื่องดูดฝุ่นเข้ารับการเปลี่ยนแบตเตอรี่ที่ศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาตจากอีลคิโรลิวซ์

การรับประกันนี้ไม่ครอบคลุมถึงระยะเวลาการใช้งานแบตเตอรี่ที่ลดลงเนื่องจากอายุของแบตเตอรี่หรือการใช้งาน เนื่องจากอายุการใช้งานของแบตเตอรี่ซึ่งขึ้นอยู่กับลักษณะการใช้งาน

ห้ามใช้งานสายไฟที่ชำรุด หากเครื่องดูดฝุ่นไม่ทำงานตามปกติ ตัวเครื่องตกหล่น ได้รับความเสียหาย ถูกทิ้งไว้นอกอาคาร หรือตกน้ำให้นำไปติดต่อที่ศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาตก่อนใช้งาน ห้ามถอดปลั๊กโดยดึงที่สายไฟ ในการถอดปลั๊ก ให้จับที่ตัวปลั๊ก ไม่ใช่ที่สายไฟ

การรับประกัน







การทิ้งผลิตภัณฑ์

หมายเหตุ! ต้องตัดการเชื่อมต่อ Rapido® จากที่ตั้งเครื่องชาร์จในขณะที่ถอดแบตเตอรี่

- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าแบตเตอรี่ไม่มีประจุไฟฟ้าหลงเหลืออยู่แล้ว
- ถอดสกรูห้าตัวและฟ้ครอบด้านล่างตัวเครื่องออก
- ค่อยๆ ยกฟ้ครอบเครื่องดูดฝุ่นขึ้น
- ถอดสายไฟแล้วถอดแบตเตอรี่ออก

ห้ามทิ้งแบตเตอรี่ที่ใช้งานแล้วรวมกับขยะทั่วไปภายในครัวเรือน ให้นำไปที่สถานีรีไซเคิลเสมอ

คำอธิบายสัญลักษณ์

	รายการส่วนประกอบของผลิตภัณฑ์		วิธีการชาร์จผลิตภัณฑ์/การปรับฐานชาร์จไฟ
	ข้อควรระวัง/ล่อจิกการชาร์จ		วิธีการใช้งานผลิตภัณฑ์
	วิธีการทำความสะอาด/บำรุงรักษาผลิตภัณฑ์		การทิ้ง/รีไซเคิลผลิตภัณฑ์

การรับประกัน

 สัญลักษณ์นี้ที่ตัวผลิตภัณฑ์ เป็นบ่งชี้ว่าผลิตภัณฑ์นี้มีแบตเตอรี่แบบชาร์จใหม่ในตัว ซึ่งไม่ควรทิ้งรวมกับขยะทั่วไปภายในครัวเรือน

สัญลักษณ์นี้ที่ตัวผลิตภัณฑ์หรือบรรจุภัณฑ์ เป็นบ่งชี้ว่าผลิตภัณฑ์ดังกล่าวไม่ควรนำไปกำจัดทิ้ง เหมือนขยะทั่วไปในครัวเรือน สำหรับการรีไซเคิลผลิตภัณฑ์โปรดนำไปที่ศูนย์คัดแยกอย่างเป็นทางการหรือที่ศูนย์บริการที่สามารถถอดและรีไซเคิลแบตเตอรี่ แลชิ้นส่วนไฟฟ้าต่างๆ ได้ด้วยวิธีการที่ปลอดภัยและมีความรู้ความชำนาญ ปฏิบัติตามกฎหมายในประเทศของคุณสำหรับการรวบรวมและคัดแยกผลิตภัณฑ์ไฟฟ้าและแบตเตอรี่แบบชาร์จใหม่ได้

安全預防措施

本機設計不適合體格、感官或精神能力不健全，或者是缺少經驗和知識的人士（包括兒童）使用，除非他們已透過負責他們安全的人士獲得有關使用本機的監督或說明。

請監督兒童確保他們不會把玩本機。

棄置本機前必須先將電池取出。

電池應以安全的方式棄置。

只能使用本機隨附的充電變壓器。







應僅將產品用於家庭環境中的室內正常吸塵功能。 確定將產品存放於室內的乾燥處。



切勿讓兒童接觸到包裝材料 (如塑膠袋) 以預防發生窒息。

警告：
· 不可在下列情況下使用吸塵器：
· 靠近可燃性氣體等。
· 當產品出現損壞的明顯跡象
· 用於尖銳物品
· 用於高溫或低溫的餘燼、 點燃的煙蒂等。
· 用於微塵，例如來自於灰泥、水泥、麵粉、 高溫或低溫灰燼。
· 請勿將吸塵器放置、 存放在陽光直接照射處並在其中充電。
· 切勿在沒有過濾網的情況下使用吸塵器。
· 輪子阻塞時。

警告：
避免讓吸塵器接觸強烈熱源。 若要保護馬達、電池及電子元件，則不應將產品用於下列環境： 低於 5°C 或超過 35°C 的室內環境。 低於 20% 或超過 80% 的濕度 (非凝結) 電池和電器產品的儲存注意事項： 如果臨時將產品放置在低於 5°C 或超過 35°C 的溫度，請先讓產品冷卻或升溫和乾燥數小時，然後再使用產品。 如果將產品從寒冷環境移到溫暖環境，產品內部可能產生結露現象。 內部的電池組不得拆卸、短路或接觸金屬表面。 在上述情況下使用吸塵器，可能會對人員造成嚴重的損害或產品毀損。 此類傷害或毀損不屬於 保固範圍。 所有的維護及修理皆要由 客戶服務中心進行。 電池是消耗品及會因應使用而自然損耗。 吸塵機必須交由指定授權的維修服務中心進行電池更換。
此保固並未涵蓋因為電池老化或使用而導致電池執行時間縮短，因為電池使用壽命視使用性質而定。
請勿使用已受損的電源線。如果吸塵機無法正常工作，掉落，損壞，放置戶外或掉入水中，請將其帶到指定授權的維修服務中心。請勿通過拉扯電線來拔出插頭。

棄置
注意！取出電池前，請將Rapido吸塵機從充電站座中取出。
1. 確保電池已完全放電。
2. 卸下五顆螺釘和吸塵機底部。
3. 小心提起真空吸塵器蓋。
4. 切斷連接電線並取出電池。
用過的電池請不要與普通的家庭垃圾一起處理。應該棄置於回收站。

描述符號	
 產品組件清單	 產品充電方法/充電座的調整
 注意/充電邏輯	 產品使用
 如何清空/維護產品	 產品處置/回收

	產品的這個符號代表產品包含內置的充電電池，此電池不得與正常家庭廢棄物一起處置。
	產品或包裝上的這個符號代表不應將產品視為家庭廢棄物處理。 若要回收您的產品，請將產品攜至指定回收或 服務中心，他們會以安全且專業的方式移除和回收電池及電子零件。 請遵循您所在國家對於分開收集電子產品及可重新充電電池的規定。

TINDAKAN PENCEGAHAN KESELAMATAN

Alat ini tidak ditujukan untuk digunakan oleh orang (termasuk anak-anak) dengan keterbatasan fisik, indera atau kemampuan mental, atau kurang pengalaman dan pengetahuan kecuali jika mereka diawasi atau diberi petunjuk mengenai penggunaan alat tersebut oleh orang yang bertanggung jawab atas keselamatan mereka.

Anak-anak harus diawasi untuk memastikan bahwa mereka tidak bermain dengan alat tersebut.

Pembersihan dan perawatan tidak bisa dilakukan oleh anak-anak tanpa pengawasan

Baterai harus dilepaskan sebelum alat dihancurkan.

Baterai harus dibuang dengan aman.

Hanya gunakan adaptor pengisian daya yang disertakan dalam produk.

Produk hanya boleh digunakan untuk menyedot debu dalam ruangan dana dalam lingkungan yang sama. Pastikan perelatan disimpan di dalam ruangan dan tempat yang kering. Jauhkan bahan pengemas, misalnya kantung plastik dari jangkauan anak-anak untuk menghindari hal yang tidak diinginkan.







Jangan menggunakan penyedot debu:



- Di dekat gas yang mudah terbakar, dsb.
- Apabila produk menunjukkan tanda-tanda kerusakan.
- Pada benda tajam atau cairan.
- Pada bara api atau arang bekas pembakaran, puntung rokok yang menyala, dsb.
- Untuk debu yang halus, misalnya debu gips, beton, tepung, abu panas atau dingin.
- Jangan meninggalkan, menyimpan, penyedot debu dibawah sinar matahari langsung.
- Jangan gunakan penyedut debu tanpa penyaring (filter).
- Saat roda-rodanya terblokir.

Peringatan
Hindari meletakkan penyedot debu dengan panas yang sangat tinggi: Untuk melindungi motor, baterai, dan perangkat elektronik, produk tidak boleh dioperasikan pada: suhu ruang di bawah 5 °C atau lebih dari 35 °C. Kelembapan di bawah 20% atau lebih dari 80% (nonkondensasi). Simpan di tempat yang aman bagi baterai dan elektronik: Jika produk disimpan untuk sementara waktu pada suhu di bawah 5 °C atau lebih dari 35 °C, biarkan produk mendingin atau menghangat dan kering selama beberapa jam sebelum digunakan. Semua servis atau perbaikan harus dilakukan oleh pusat servis resmi. Baterai adalah komponen yang dapat aus dan robek karena penggunaan konsumen dan degradasi alami. Peralatan harus dibawa ke pusat layanan resmi Electrolux untuk penggantian baterai. Garansi ini tidak mencakup pengurangan waktu kerja baterai karena usia atau penggunaan baterai, karena umur baterai tergantung pada sifat menggunakan.

Jangan gunakan kabel yang rusak. Jika penyedot debu tidak berfungsi sebagaimana mestinya, terjatuh, rusak, ditinggalkan di luar ruangan, atau terjatuh air, bawa ke pusat layanan resmi sebelum digunakan. Jangan mencabut dengan menarik kabelnya. Untuk mencabutnya, pegang stekernya, bukan kabelnya.

Pembuangan
NB Rapido tidak boleh disambukan ke stasiun pengisian daya jika anda melepas baterai
1. Pastikan daya listrik baterai benar-benar kosong
2. Lepaskan 5 sekrup dibawah perangkat
3. Angkat penutup perangkat penyedot debu dengan hati-hati
4. Potong kabel penyambung dan lepas baterai
Baterai bekas tidak boleh di buang bersamaan dengan limbah rumah tangga biasa, ini harus selalu dibawa ke stasiun daur ulang

Deskripsi simbol	
 Daftar komponen produk	 Bogaimana mengisi daya produk / pengaturan dudukan pengisian daya
 Perhatian / Logika pengisian	 Bogaimana menggunakan produk
 Bogaimana mengosongkan/merawat produk	 Penbuangan / daur ulang produk

	Simbol pada produk ini menunjukkan bahwa produk ini berisi baterai built-in yang dapat diisi ulang yang tidak boleh dibuang dengan limbah rumah tangga normal
	Simbol pada produk atau kemasannya menunjukkan bahwa produk tersebut tidak boleh diperlakukan sebagai limbah rumah tangga. Untuk mendaur ulang produk, bawa ke tempat pengumpulan resmi atau ke pusat layanan yang dapat melepas dan mendaur ulang baterai dan komponen listrik dengan cara yang aman dan profesional. Ikuti aturan negara Anda untuk pengumpulan terpisah produk listrik dan baterai isi ulang

PT. Electrolux Indonesia
Electrolux Building
Jl.Abdul Muis No.34, Petojo Selatan, Gambir , Jakarta Pusat 10160
(021) 50817300

Nomor MKG : IMKG.2776.12.2020